

## JULGRANSFOT

### ANVÄNDNINGSMÅL

Julgransfoten är endast avsedd att användas för att ställa upp julgranar.

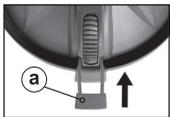
### TEKNISKA DATA

Rekommenderad granhöjd: . . .max 2 m  
 Stamdiameter: . . . . .max. 8 cm  
 Vikt: . . . . .4 kg  
 Fotens diameter: . . . . .31 cm

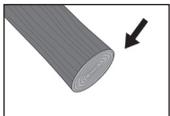
### SÄKERHETSFORESKRIFTER

- Endast för användning inomhus.
- Se till att julgransfoten står plant och stabilt samt att julgranen står rakt och stabilt i julgransfoten.
- Julgransfoten är ingen leksak. Se till att barn inte leker med produkten.
- Ställ alltid upp granen utan belysning och dekorationer.
- Manövreringshjulet på granfoten ska endast manövreras med foten.
- Se till att ingen griper om stammen eller granfoten då julgranen monteras – risk för klämskada.
- Produkten får inte modifieras.
- Använd aldrig produkten om hela eller någon del är skadad.
- Använd endast vatten helt utan tillsatser för vattning och rengöring.
- Fyll på vatten då julgranen är på plats. Överfyll inte. Utspillt vatten kan ge skador på golv eller matta.

### MONTERA JULGRAN I JULGRANSFOTEN



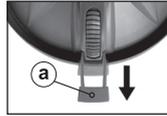
Ta den lösa säkerhetsspaken (a) och stick in den vid nedre kanten av manövreringshjulet.  
 Tryck på spaken för att öppna foten helt.



Snittytan på julgranen måste vara helt rak. Stammen måste vara fri från kvistar och grenar upp till ca 10 cm från snittytan.



Placera julgranen i julgransfoten och tryck ner stammen. Håll i granen och snurra på manövreringshjulet (b) med foten (uppifrån och ner) tills klämanordningen håller fast granen ordentligt.



Dra ut och ta bort säkerhetsspaken (a) så att julgransfoten inte öppnas av misstag.

### FYLLA PÅ VATTEN

Fyll på vatten långsamt och så nära stammen som möjligt. Se till att vatten inte rinner överkanten.

### TA UR JULGRANEN UR JULGRANSFOTEN

1. Stick i säkerhetsspaken vid nederkanten av manövreringshjulet.
2. Stå upp och håll fast granen.
3. Tryck ner säkerhetsspaken (a) med foten. Klämanordningen öppnas.



4. Lyft upp och ta bort granen.

### RENGÖRING OCH FÖRVARING

Töm ut vattnet och rengör julgransfoten med vatten och en mjuk trasa.

Förvara gärna julgransfoten och säkerhetsspaken i originalförpackningen.

## JULETREFOT

### BRUKSOMRÅDE

Juletrefoten skal kun brukes til å sette opp juletrær.

### TEKNISKE DATA

Anbefalt trehøyde: . . . . .Maks. 2 m

Stammens diameter: . . . . .Maks. 8 cm

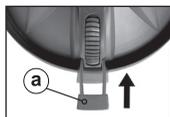
Vekt: . . . . .4 kg

Fotens diameter: . . . . .31 cm

### SIKKERHETSFORSKRIFTER

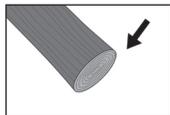
- Kun for innendørs bruk.
- Sørg for at juletrefoten står flatt og stabilt, samt at juletreet står rett og stabilt i juletrefoten.
- Juletrefoten er ikke et leketøy. Sørg for at barn ikke leker med produktet.
- Du må alltid sette opp treet uten lys og pynt.
- Hjulet på juletrefoten skal kun betjenes med foten.
- Sørg for at ingen holder rundt stammen eller juletrefoten når juletreet monteres, da de kan klemme seg.
- Produktet må ikke modifiseres
- Produktet må aldri brukes hvis det er skadet.
- Bruk kun vann uten tilsetningsmidler til vanning og rengjøring.
- Fyll på vann når juletreet er på plass. Ikke overfyll. Hvis du søler vann, kan det føre til skader på gulv eller teppe.

### MONTERE JULETRE I JULETREFOTEN



Ta den løse sikkerhetsspaken, og stikk den inn ved nedre kant av betjeningshjulet.

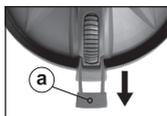
Trykk på spaken for å åpne foten helt.



Snittflaten på juletreet må være helt rett. Stammen må være fri for kvister og greiner opp til ca. 10 cm fra snittflaten.



Plasser juletreet i juletrefoten, og press stammen ned. Hold i granen og vri på betjeningshjulet med foten (ovenfra og ned) til klemanordningen holder treet godt fast.



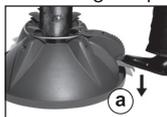
Trekk ut sikkerhetsspaken og fjern den slik at juletrefoten ikke åpnes ved et uhell.

### FYLLE VANN

Fyll vann langsomt og så nærme stammen som mulig. Sørg for at det ikke renner vann over kanten.

### FJERNE JULETREET FRA JULETREFOTEN

1. Før inn sikkerhetsspaken ved nedre kant av betjeningshjulet.
2. Stå oppreist, og hold treet fast.
3. Press ned sikkerhetsspaken med foten. Klemanordningen åpnes.



4. Løft opp treet, og fjern det.

### RENGJØRING OG OPPBEVARING

Tøm ut vannet, og rengjør juletrefoten med vann og en myk klut.

Juletrefoten og sikkerhetsspaken kan godt oppbevares i originalemballasjen.

## JOULUKUUSENJALKA

### KÄYTTÖTARKOITUS

Joulukuusenjalka on tarkoitettu vain joulukuusien pystyttämiseen.

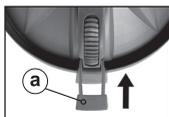
### TEKNISET TIEDOT

Kuusen suositettu korkeus: . . .maks. 2 m  
Rungon läpimitta: . . . . .maks. 8 cm  
Paino: . . . . .4 kg  
Jalan läpimitta: . . . . .31 cm

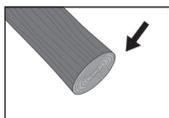
### TURVALLISUUSOHJEET

- Vain sisäkäyttöön.
- Varmista, että joulukuusenjalka on suorassa ja vakaa ja että joulukuusi asettuu jalkaan suorassa ja vakaasti.
- Joulukuusenjalka ei ole leikkikalua. Huolehdi, etteivät lapset leiki tuotteella.
- Pystytä kuusi aina ilman valoja ja koristeita.
- Kuusenjalan käyttöpyörää saa käyttää vain jalalla.
- Huolehdi, ettei kukaan pidä kiinni rungosta tai kuusenjalasta pystytyksen aikana – puristumisvammojen vaara.
- Tuotetta ei saa muuttaa.
- Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli se tai jokin sen osa on vioittunut.
- Käytä kasteluun ja puhdistukseen vain vettä, jossa ei ole mitään lisäaineita.
- Lisää vesi kuusen pystytyksen jälkeen. Älä täytä liikaa. Yli valuva vesi voi vaurioittaa lattiaa tai mattoa.

### JOULUKUUSEN KIINNITTÄMINEN KUUSENJALKAAN



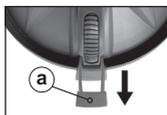
Ota irrallinen turvavipu ja paina se käyttöpyörän alareunaan. Avaa jalka kokonaan painamalla vipua.



Joulukuusen katkaisupinnan on oltava täysin suora. Rungon tyven on oltava oksaton noin 10 cm:n matkalta.



Sijoita joulukuusi jalkaan ja paina runko alas. Pidä kiinni kuusesta ja pyöritä käyttöpyörää jalalla (ylhäältä alas), kunnes puristin pitää kuusen kiinni hyvin.



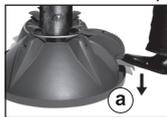
Vedä turvavipu pois, ettei joulukuusenjalka voi aueta vahingossa.

### VEDEN LISÄÄMINEN

Kaada että hitaasti ja mahdollisimman läheltä runkoa. Varo, ettei vettä valu yläreunasta.

### JOULUKUUSEN IRROTTAMINEN KUUSENJALASTA

1. Paina turvavipu käyttöpyörän alareunaan.
2. Nouse ylös ja pidä kiinni kuusesta.
3. Paina turvavipu alas jalalla. Puristin avautuu.



4. Nosta kuusi pois jalasta.

### PUHDISTAMINEN JA SÄILYTTÄMINEN

Tyhjennä vesi ja puhdista kuusenjalka vedellä ja pehmeällä liinalla.

Kuusenjalka ja turvavipu kannattaa säilyttää alkupe-  
räisessä pakkauksessa.

## JULETRÆSFOD

### ANVENDELSESOMRÅDE

Juletræsfooten er udelukkende beregnet til at opstille juletræ med.

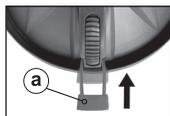
### TEKNISKE DATA

Anbefalet træhøjde: . . . . .maks. 2 m  
 Stammediameter: . . . . .maks. 8 cm  
 Vægt: . . . . .4 kg  
 Fodens diameter: . . . . .31 cm

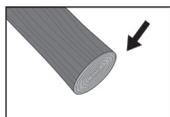
### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Kun til indendørs brug.
- Sørg for, at juletræsfooten står plant og stabilt, samt at juletræet står lige og stabilt i juletræsfooten.
- Juletræsfooten er ikke legetøj. Sørg for, at børn ikke leger med produktet.
- Opstil altid træet uden belysning og pynt.
- Betjeningshjulet på juletræsfooten skal kun betjenes med foden.
- Pas på, at ingen griber om stammen eller juletræsfooten, når juletræet monteres – risiko for klemningsskader.
- Der må ikke ændres på produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er helt eller delvist beskadiget.
- Anvend kun vand helt uden additiver til vanding og rengøring.
- Fyld vand på, når juletræet er på plads. Overfyld ikke. Spildt vand kan give skader på gulv eller tæppe.

### MONTERING AF JULETRÆ I JULETRÆSFODEN



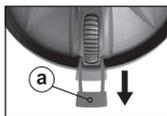
Tag den løse sikkerhedsarm, og stik den ind ved den nederste kant af betjeningshjulet. Tryk på armen for at åbne foden helt.



Juletræets snitflade skal være helt lige. Stammen skal være fri for kviste og grene op til ca. 10 cm fra snitfladen.



Placer juletræet i juletræsfooten, og tryk stammen ned. Hold i træet, og drej betjeningshjulet med foden (ovenfra og ned), indtil klemmeanordningen holder træet godt fast.



Træk sikkerhedsarmen ud, og fjern den, så juletræsfooten ikke åbnes ved en fejltagelse.

### VANDPÅFYLDNING

Fyld vand på langsomt og så tæt på stammen som muligt. Pas på, at vandet ikke løber ud over overkanten.

### FJERNELSE AF JULETRÆET FRA JULETRÆSFODEN

1. Stik sikkerhedsarmen i ved underkanten af betjeningshjulet.
2. Stå oprejst, og hold fast i træet.
3. Tryk sikkerhedsarmen ned med foden. Klemmeanordningen åbnes.



4. Løft træet op, og fjern det.

### RENGØRING OG OPBEVARING

Tøm vandet af, og rengør juletræsfooten med vand og en blød klud.

Opbevar f.eks. juletræsfooten og sikkerhedsarmen i den originale emballage.